

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 1 (Innenstadt)

Geschäftsführung
Frau Stumm

Telefon: (0221) 221-91709

Fax: (0221) 221-91591

E-Mail: beate.stumm@stadt-koeln.de

Datum: 18.08.2011

Niederschrift

über die **Sitzung der Bezirksvertretung Innenstadt** in der Wahlperiode 2009/2014
am Donnerstag, dem 09.06.2011, 16:00 Uhr bis 21:15 Uhr, Rathaus Spanischer Bau,
Theodor-Heuss-Saal, Raum-Nr. A 119

Anwesend:

Vorsitzender

Herr Andreas Hupke GRÜNE

Mitglieder der Bezirksvertretung

Frau Roswitha Berscheid	GRÜNE
Herr Daniel Dahm	GRÜNE
Herr Markus Graf	GRÜNE
Frau Dr. Birgitt Killersreiter	GRÜNE
Herr Marc Müller	GRÜNE
Frau Dr. Astrid Reimers	GRÜNE
Herr Jürgen Hufen	SPD
Herr Rudolf Reiferscheid	SPD
Frau Dr. Regina Börschel	SPD
Herr Bernhard Mevenkamp	CDU
Frau Erdmute Nauwerk	CDU
Herr Wilhelm Schenk	CDU
Frau Monika Wintner	CDU
Herr Lorenz Deutsch	FDP
Frau Maria Tillessen	FDP
Herr Peter Löwisch	DIE LINKE
Herr Karl-Heinz Jorris	pro Köln

Presse

Zuschauer

Entschuldigt:

Mitglieder der Bezirksvertretung

Frau Elke von Netzer SPD

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Frau Birgit Gordes	CDU
Herr Martin Börschel	SPD
Herr Ralph Sterck	FDP

Seniorenvertreterin

Frau Maria Flöge-Becker
Frau Marianne Reiter

Begrüßung und Festlegung der Tagesordnung:

Herr Hupke eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden.

Herr Reiferscheid teilt mit, dass der unter TOP 5.1.8 ursprünglich als gemeinsamer Antrag aller Fraktionen gestellte Antrag von der SPD nicht mitgetragen wird.

Herr Schenk teilt mit, dass die CDU ihren Antrag (TOP 5.1.11) zurück zieht, da die Gedenktafel wieder angebracht wurde.

TOP 7.3 wird vertagt, weil die Fachverwaltung in dieser Sitzung nicht vortragen kann.

Die Tagesordnung wird mit diesen Änderungen wie folgt beschlossen.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Einwohnerfragestunde**
- 2 Anregungen und Beschwerden nach § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
 - 2.1 Bürgerantrag zum Quartier Latäng (02-1600-84/10)
1188/2011
- 3 Benennung von Bezirksvertretern/innen als Stimmzähler/innen**
- 4 Anfragen**

- 4.1 Anfragen aus früheren Sitzungen
 - 4.1.1 Neue Straßenbeleuchtung Eintrachtstraße
wird unter TOP 5.2.1 behandelt
 - 4.1.2 Baumfällungen in Baustelleneinrichtungen im Bereich von Bebauungsplänen
wird unter TOP 5.1.15 behandelt
 - 4.1.3 Parkgenehmigungen für den Günter-Wand-Platz
Anfrage der FDP-Fraktion (Antwort siehe TOP 10.4)
AN/0828/2011
 - 4.1.4 Stand der Planung Domumgebung
Anfrage der CDU-Fraktion, (Antwort siehe TOP 10.13)
AN/0937/2011
- 4.2 Anfragen der Fraktionen zu dieser Sitzung
 - 4.2.1 Städtisches Grundstück Krefelder Straße/Innere Kanalstraße
Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1115/2011
 - 4.2.2 Planungen für die Oberflächengestaltung Gürzenichstraße
Antrag der Grünen, siehe jetzt 5.1.16
 - 4.2.3 Kita-Erweiterungen Oberländer Wall / Venloer Wall
Anfrage der Grünen
AN/1099/2011
 - 4.2.4 Qualität des Wassers im Aachener Weiher
Anfrage der SPD-Fraktion, (Antwort siehe TOP 10.11)
AN/1110/2011
 - 4.2.5 Gefahrenpunkt Haltestelle Dasselstraße
Anfrage der Grünen
AN/1123/2011
 - 4.2.6 Brüsseler Platz und c/o Pop Veranstaltungen
Anfrage der CDU-Fraktion, (Antwort siehe TOP 10.14)
AN/1139/2011
 - 4.2.7 Die Anfrage wurde von der anfragenden CDU-Fraktion zurück gezogen
AN/1138/2011

4.2.8 Anbau Albertusstraße 40-46
Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1137/2011

4.2.9 Sachstand zur Sanierung/ Umgestaltung von
Maastrichter Straße und Ehrenstraße
Gemeinsame Anfrage aller Fraktionen
AN/1142/2011

4.3 Anfragen der Einzelvertreter zu dieser Sitzung

5 Anträge gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen (Entscheidungsrechte)

5.1 Anträge der Fraktionen

5.1.1 Pflasterung Eintrachtstraße/Ritterstraße
Antrag der SPD-Fraktion
AN/1114/2011

5.1.2 Spielplatzbedarfsplanung
Antrag der Grünen
AN/1098/2011

5.1.3 Aufstellung Fahrradnadeln in der Lothringer Strasse
Antrag der FDP-Fraktion
AN/1088/2011

5.1.4 Überweg Trankgasse / Marzellenstraße
Antrag der Grünen
AN/1092/2011

5.1.5 Maternuskirchplatz
Antrag der Grünen
AN/1097/2011

5.1.6 Müll am Rheinufer im Bereich der Altstadt
Antrag der CDU-Fraktion
AN/1105/2011

5.1.7 Unterführung Eintrachtstraße
Antrag der CDU-Fraktion
AN/1107/2011

5.1.8 Außengastronomie am Rathenauplatz 5
Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen
AN/1113/2011

- 5.1.9 Werbeanlage Richard-Wagner-Straße
Antrag der Grünen
AN/1096/2011
- 5.1.10 Abbau der Haltestelle der KVB-Linie 106 auf dem Ubierring
vor Haus Nummer 8-10
Antrag der SPD-Fraktion
AN/1109/2011
- 5.1.11 Wiederanbringung einer Gedenktafel am Gebäude
Reischplatz 6 in Köln-Deutz
Antrag der CDU-Fraktion
AN/1112/2011
- 5.1.12 Vergabe von Bezirksorientierten Mitteln sowie der Sonstigen Kulturmittel
Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen
AN/1104/2011
- 5.1.13 Ergänzungsantrag Umgestaltung Ebertplatz
Gemeinsamer Antrag von CDU- und FDP-Fraktion
wird unter TOP 7.7.1 behandelt
- 5.1.14 Stadtklima-Stadtverschönerung
Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen
AN/1163/2011
- 5.1.15 Baumfällungen in Baustelleneinrichtungsflächen
Antrag der Grünen, ehemals TOP 4.1.2
AN/0551/2011
- 5.1.16 Planungen für die Oberflächengestaltung Gürzenichstraße
Antrag der Grünen, ehemals TOP 4.2.2
AN/1093/2011
- 5.2 Anträge der Einzelvertreter
 - 5.2.1 Neue Straßenbeleuchtung Eintrachtstraße
Antrag Die Linken (wurde in der Sitzung am 12.5.11 vertagt)
AN/0319/2011
- 6 Anträge gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen (Anhörungs- und Initiativrechte)**

6.1 Anträge der Fraktionen

6.1.1 Keine Alkoholwerbung an Karnevalstagen
Antrag der Grünen
AN/1095/2011

6.1.2 Verlängerung der Mietpreisbindung im Stadtbezirk Innenstadt
Antrag der SPD-Fraktion
AN/1108/2011

6.1.3 Versorgungsleitungen auf dem Alter Markt
Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen
AN/1182/2011

6.2 Anträge der Einzelvertreter

7 Verwaltungsvorlagen

7.1 Bedarfsfeststellungsbeschluss und Vorbereitung des Vergabeverfahrens;
Straßenerhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet
0368/2011

7.2 Beschluss über die frühzeitige intensive Bürgerbeteiligung (moderierter
Workshop) zur zukünftigen Entwicklung der Nutzungen auf den Grundstücks-
flächen des ehemaligen Historischen Archivs entlang der Severinstraße in
Köln-Altstadt/Süd
1127/2011

7.3. Gestaltungshandbuch für die Innenstadt von Köln/Öffentlichkeitsbeteiligung
mit Bemusterung
1241/2011

Bemusterungsvorlagen für hochbordige Fahrradwege
Änderungsantrag der Grünen
AN/1129/2011

7.4 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens
(vorhabenbezogener Bebauungsplan), Arbeitstitel: Magnusstraße in Köln-
Altstadt/Nord
1383/2011

7.5 Beschluss über die Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes 66457/07
Arbeitstitel: Goebenstraße in Köln-Neustadt/Nord
1503/2011

- 7.6 Beschluss über die Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes 65454/05
Arbeitstitel: Genter Straße in Köln-Neustadt/Nord
1813/2011
- 7.7 Umgestaltung des Ebertplatzes
hier: Planungsbeschluss für die Anpassung der vorhandenen Ingenieurbauwerke als vorbereitende Maßnahmen für die Umgestaltung des Ebertplatzes auf Grundlage des städtebaulichen Masterplans
4602/2010
- 7.7.1 Ergänzungsantrag Umgestaltung Ebertplatz
Gemeinsamer Antrag von CDU- und FDP-Fraktion
AN/1111/2011
- 7.8 Verbreiterung der Nebenanlagen Tunisstraße zwischen Streitzeuggasse und Breite Straße gemäß städtebaulichem Masterplan Innenstadt
4845/2010
- 7.8.1 Änderungsantrag der Grünen zu TOP 7.8 (Verbreiterung der Nebenanlagen Tunisstraße)
AN/1052/2011
- 7.9 Städtebauliches Planungskonzept "Alarichstraße: Parkhaus Eduardus-Krankenhaus" in Köln-Deutz
2211/2011
- 7.10 Rudolfplatz, Durchführung einer Informationsveranstaltung "Sicilian Fish Tour on the Road"
vom 14. bis 16. Juli 2011 (inklusive Auf- und Abbauzeiten vom 11. bis 18. Juli 2011)
Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung
2071/2011
- 8 Mündliche Fragen an die Verwaltung**
- 9 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**
- 10 Mitteilungen der Verwaltung u. a. auf verschiedene mündliche und schriftliche Anfragen**
- 10.1 Mitteilungen zu Bauvorhaben gemäß § 2 Absatz 3, Nr. 6.7 der Zuständigkeitsordnung
- zu diesem TOP liegen keine Mitteilungen vor (Stand: 07.06.2011)
- 10.2 Tätigkeitsbericht 2010 des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik
1639/2011

- 10.3 Empirische Studie "Kulturwelten in Köln"
2038/2011
- 10.4 Parkgenehmigungen für den Günter-Wand-Platz
Antwort zu TOP 4.1.3
2062/2011
- 10.5 Baumfällungen im Stadtbezirk Innenstadt
1946/2011
- 10.6 Sachstand Holzbrücke am Aachener Weiher
Antwort zur Anfrage im Rechnungsprüfungsausschusses am 17.03.2011
1295/2011
- 10.7 Nach- und Neupflanzungen von Bäumen
Antwort zur Anfrage der Grünen vom 12.05.2011
2102/2011
- 10.8 Bauvorhaben Servasgasse/ Am Alten Ufer 45 -47
Antwort zur Anfrage der SPD vom 24.02.2011
2238/2011
- 10.9 Ergebnis des Wettbewerbs "Im Weichserhof"
(Campus West) in Köln-Altstadt/Süd
2143/2011
- 10.10 Brunnen in der Innenstadt
Antwort zur Anfrage der SPD vom 10.02.2011, AN/0370/2011
2092/2011
- 10.11 Qualität des Wassers im Aachener Weiher
Antwort zu TOP 4.2.4
2336/2011
- 10.12 Spielplatz Löwengasse/Follerstraße
Antwort zur Anfrage der Grünen vom 24.02.2011 (TOP 4.2.2)
2101/2011
- 10.13 Stand der Planung Domumgebung
Antwort zu TOP 4.1.4
2281/2011
- 10.14 Brüsseler Platz und c/o pop Veranstaltungen vom 22.06. bis zum 26.06.2011
Antwort zu TOP 4.2.6
2303/2011

II. Nichtöffentlicher Teil

1 Mitteilungen der Verwaltung

2 Anhörungen, Stellungnahmen und Entscheidungen

2.1 Katholische Hauptschule Großer Griechenmarkt 76, 50676 Köln
2064/2011

2.2 Wahl von Schiedspersonen
2053/2011

3 Berichte aus den Beiräten

3.1 Bericht aus dem Gestaltungsbeirat

3.2 Bericht aus dem Kunstbeirat

4 Verschiedenes

I. Öffentlicher Teil

1 Einwohnerfragestunde

2 Anregungen und Beschwerden nach § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

2.1 Bürgerantrag zum Quartier Latäng (02-1600-84/10) 1188/2011

Der Petent begründet seine Eingabe und erläutert die gesamte Historie.

Frau Klock verweist auf bauplanungsrechtliche Aspekte und darauf, dass die Gewerbefreiheit im Grundgesetz verbrieft ist und man als Kommune keine maximale Kneipenzahl festlegen kann.

Herr Hupke erklärt, dass die Situation früher viel extremer war und durch den B-Plan das Schlimmste verhindert werden konnte. Seines Erachtens hat die Aufhebung des Ladenschlussgesetzes äußerst negative Auswirkungen.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung bedankt sich bei dem Petenten für seine Eingabe und bittet die Verwaltung, Gespräche mit der Interessengemeinschaft zur Lösungsfindung zu suchen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen Herrn Jorris beschlossen.

3 Benennung von Bezirksvertretern/innen als Stimmzähler/innen

Die Herren Graf, Reiferscheid und Schenk werden zu Schriftführern benannt.

4 Anfragen

4.1 Anfragen aus früheren Sitzungen

4.1.1 Neue Straßenbeleuchtung Eintrachtstraße wird unter TOP 5.2.1 behandelt

4.1.2 Baumfällungen in Baustelleneinrichtungen im Bereich von Bebauungsplänen wird unter TOP 5.1.15 behandelt

4.1.3 Parkgenehmigungen für den Günter-Wand-Platz Anfrage der FDP-Fraktion (Antwort siehe TOP 10.4) AN/0828/2011

Die Anfrage ist unter TOP 10.4 von der Verwaltung schriftlich beantwortet worden.

Herr Deutsch bezieht sich auf diese Antwort und bittet die Verwaltung, sensibler mit Parkgenehmigungen umzugehen und in diesem Fall entsprechend auf Köln-Kongress Einfluss zu nehmen. Er weist darauf hin, dass private Fahrzeuge nicht nur in den Randbereichen sondern zentriert auf der Platzfläche parken.

Frau Nauwerk ergänzt, dass sogar Fahrzeuge ohne Ausnahmegenehmigung auf der Platzfläche parken.

Frau Klock kündigt verstärkte Kontrollen des Ordnungsdienstes an.

Frau Dr. Börschel schlägt vor, einen gemeinsamen Antrag zu stellen mit dem Ziel, dass die Platzfläche gar nicht mehr zum Parken genutzt wird.

4.1.4 Stand der Planung Domumgebung
Anfrage der CDU-Fraktion, (Antwort siehe TOP 10.13)
AN/0937/2011

Die Anfrage ist unter TOP 10.13 von der Verwaltung schriftlich beantwortet worden.

4.2 Anfragen der Fraktionen zu dieser Sitzung

4.2.1 Städtisches Grundstück Krefelder Straße/Innere Kanalstraße
Anfrage der SPD-Fraktion
AN/1115/2011

Herr Horn teilt mit, dass die Antworten zu dieser Anfrage in der kommenden Sitzung vorliegen.

4.2.2 Planungen für die Oberflächengestaltung Gürzenichstraße
Antrag der Grünen, siehe jetzt 5.1.16

4.2.3 Kita-Erweiterungen Oberländer Wall / Venloer Wall
Anfrage der Grünen
AN/1099/2011

4.2.4 Qualität des Wassers im Aachener Weiher
Anfrage der SPD-Fraktion, (Antwort siehe TOP 10.11)
AN/1110/2011

4.2.5 Gefahrenpunkt Haltestelle Dasselstraße
Anfrage der Grünen
AN/1123/2011

4.2.6 Brüsseler Platz und c/o Pop Veranstaltungen
Anfrage der CDU-Fraktion, (Antwort siehe TOP 10.14)
AN/1139/2011

Aufgrund der unter TOP 10.14 vorgelegten Antwort der Verwaltung erübrigen sich zunächst weitere Fragen.

4.2.7 Die Anfrage wurde von der anfragenden CDU-Fraktion zurück gezogen
AN/1138/2011

4.2.8 Anbau Albertusstraße 40-46
Anfrage der CDU-Fraktion
AN/1137/2011

4.2.9 Sachstand zur Sanierung/ Umgestaltung von
Maastrichter Straße und Ehrenstraße
Gemeinsame Anfrage aller Fraktionen
AN/1142/2011

4.3 Anfragen der Einzelvertreter zu dieser Sitzung

5 Anträge gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen (Entscheidungsrechte)

5.1 Anträge der Fraktionen

5.1.1 Pflasterung Eintrachtstraße/Ritterstraße
Antrag der SPD-Fraktion
AN/1114/2011

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, dafür Sorge zu tragen, dass das Pflaster, das durch einen Straßenaufbruch an der Einmündung der Ritterstraße in die Eintrachtstraße beschädigt wurde, ordnungsgemäß wiederhergestellt wird. Dies hat durch den Verursacher des Aufbruchs oder auf dessen Kosten zu geschehen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

5.1.2 Spielplatzbedarfsplanung
Antrag der Grünen
AN/1098/2011

Frau Dr. Reimers begründet den Antrag mündlich. Sie verweist darauf, dass Beschlüsse der BV aus Geldmangel nicht, aber von der Verwaltung selbst initiierte Maßnahmen dennoch umgesetzt werden. Hier fehlt ihres Erachtens die erforderliche Transparenz.

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, die Spielplatzbedarfsplanung Innenstadt der Bezirksvertretung Innenstadt vorzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**5.1.3 Aufstellung Fahrradnadeln in der Lothringer Strasse
Antrag der FDP-Fraktion
AN/1088/2011**

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten zusätzlich Fahrradhaarnadeln in der Lothringer Strasse auf dem Abschnitt zwischen Metzgerstrasse und Vorgebirgsstrasse aufzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**5.1.4 Überweg Trankgasse / Marzellenstraße
Antrag der Grünen
AN/1092/2011**

Herr Rickers teilt mit, dass sich das Provisorium bewährt hat und er dafür sorgen wird, dass es legalisiert wird.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, den zurzeit eingerichteten provisorischen Fußgängerüberweg über die Trankgasse an der Marzellenstraße zu erhalten und nach Möglichkeit in eine dauerhafte Lösung zu überführen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**5.1.5 Maternuskirchplatz
Antrag der Grünen
AN/1097/2011**

Der Antrag wird kontrovers diskutiert. Herr Hufen sieht nicht unbedingt die Notwendigkeit, das Parken noch vor der geplanten Umgestaltung des Platzes zu verbieten.

Frau Bescheid sieht gerade in der bereits beschlossenen Umgestaltung den Grund für ihren Antrag.

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, das Parken auf dem Maternuskirchplatz wieder zu untersagen und die Platzfläche entsprechend zu schützen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung von Herrn Jorris beschlossen.

**5.1.6 Müll am Rheinufer im Bereich der Altstadt
Antrag der CDU-Fraktion
AN/1105/2011**

Der Antrag der CDU findet breite Unterstützung. Im Zusammenhang mit den Müllsäcken der Rheinschiffe wird darüber diskutiert, dass ohnehin im Rheingarten und in der Altstadt gerade an Wochenenden häufiger gereinigt und der Müll abgefahren werden müsste.

Herr Dr. Höver weist darauf hin, dass die AWB zur Zeit an Lösungsmöglichkeiten arbeitet.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Innenstadt bittet die Verwaltung, die AWB zu veranlassen die von den Rheinschiffen am Rheinufer abgelegten Müllsäcke häufiger zu entfernen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**5.1.7 Unterführung Eintrachtstraße
Antrag der CDU-Fraktion
AN/1107/2011**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung bittet die Verwaltung,

- 1) die Rheinenergie zu veranlassen die Unterführung in der Eintrachtstraße besser auszuleuchten,
- 2) die DB zu bitten die Unterführung auf Sicherheit zu überprüfen und
- 3) die Unterführung zu sanieren.

Nach längerer Debatte wird der Beschluss wie folgt umformuliert:

Die Bezirksvertretung bittet die Verwaltung,

- 1. die Rheinenergie zu veranlassen, die Lichtverhältnisse in der Unterführung in der Eintrachtstraße zu verbessern und die vorhandenen Lampen in den Wintermonaten eine Stunde früher anzuschalten und**
- 2. die DB aufzufordern, hinsichtlich des Mauerwerks in der Unterführung unverzüglich ihrer Verkehrssicherungspflicht nachzukommen.**

Abstimmungsergebnis:

Der so geänderte Antrag wird einstimmig beschlossen.

**5.1.8 Außengastronomie am Rathenauplatz 5
Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen
AN/1113/2011**

Von den Antragstellern wird angemerkt, dass der Antrag aufgrund des Ergebnisses eines Ortstermines gestellt wurde.

Beschluss:

Vor dem Haus Rathenauplatz 5 soll ein Parkplatz entfallen, damit dort auf der kleinen Fläche eine Außengastronomie betrieben werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Der nur noch von den Grünen, der CDU und der FDP gestellte Antrag wird bei Enthaltung von SPD und Herrn Jorris mehrheitlich beschlossen.

**5.1.9 Werbeanlage Richard-Wagner-Straße
Antrag der Grünen
AN/1096/2011**

Frau Dr. Reimers erläutert den Antrag.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Innenstadt bittet die Verwaltung, mit der Kölner Außenwerbung folgende Vereinbarung zu treffen: In der Richard-Wagner-Straße sollen vier statt drei herkömmliche Werbeanlagen in zwei beleuchtete Wechselwerbeanlagen umgewandelt werden.

Abstimmungsergebnis:

Gegen Herrn Jorris mehrheitlich beschlossen.

**5.1.10 Abbau der Haltestelle der KVB-Linie 106 auf dem Ubierring
vor Haus Nummer 8-10
Antrag der SPD-Fraktion
AN/1109/2011**

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, das an der genannten Stelle nicht mehr benötigte Haltestellenschild ersatzlos zu entfernen und den Mülleimer an einem geeigneteren Ort in unmittelbarer Nähe aufzustellen. .

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**5.1.11 Wiederanbringung einer Gedenktafel am Gebäude
Reischplatz 6 in Köln-Deutz
Antrag der CDU-Fraktion
AN/1112/2011**

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, sich mit dem Hauseigentümer des Gebäudes Reischplatz 6 in Verbindung zu setzen und sicherzustellen, dass die vor dem Umbau dort befestigte Gedenktafel wieder angebracht wird.

Aufgrund der Tatsache, dass die Gedenktafel inzwischen wieder an der alten Stelle angebracht ist, hat sich der Antrag erledigt.

**5.1.12 Vergabe von Bezirksorientierten Mitteln sowie der Sonstigen Kulturmittel
Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen
AN/1104/2011**

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, einen Teil der im Haushaltsjahr 2011 verfügbaren Bezirksorientierten Mittel und Kulturmittel für den Stadtbezirk Innenstadt gemäß beigefügter Liste auszuzahlen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen Herrn Jorris beschlossen.

**5.1.13 Ergänzungsantrag Umgestaltung Ebertplatz
Gemeinsamer Antrag von CDU- und FDP-Fraktion
wird unter TOP 7.7.1 behandelt**

**5.1.14 Stadtklima-Stadtverschönerung
Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen
AN/1163/2011**

Frau Berscheid weist ausdrücklich darauf hin, dass sichergestellt werden muss, dass die für die Planung der Umgestaltung des Karl-Küpper-Platzes (Punkt 2) vorgesehenen 10.000 Euro nicht verfallen.

Herr Deutsch fragt, ob die Verwaltung, wenn sie selbst schon keine freien Kapazitäten hat, einen solchen Planungsauftrag nicht extern vergeben kann.

Ursprünglicher Beschluss:

Entsprechend dem Beschluss des Rates vom 07. April 2011 benennt die Bezirksvertretung Innenstadt folgende Maßnahmen zur Stadtverschönerung und zur Verbesserung des Stadtklimas zu realisieren

1. Betriebskosten für folgende Brunnen:
 - Ostermann Brunnen
 - Hermann-Josef-Brunnen
 - Brunnen Düxer Bock
 - Brunnen in der Graf-Gessler-Straße
 - Stollwerckmädchen-Brunnen
 - Instandsetzung von nicht betriebsfähigen Brunnen ca. 29.000 €
2. Damit die Gestaltung des Karl-Küpper-Platzes umgesetzt werden kann, werden für die Vergabe der Entwurfsplanung 10.000 € bereitgestellt.
3. Für die Nachpflanzungen der Baumfehlstellen (die in der Budgetplanung 2011 nicht vorgesehen sind) in der Innenstadt werden 51.000 € bereit gestellt.
Die BV 1 wird über die Standorte der Baumpflanzungen informiert
4. 10.000 € werden für Bänke bereitgestellt.
 - 2 Bänke sollen beim Denkmal am Appellhofplatz,
 - 2 Bänke werden am Heinzelmännchenbrunnen
 - 2 Bänke kommen zum Karl-Berbuer-Platz
 - und die übrigen Bänke werden in der Schildergasse aufgestellt.

Punkt 2 des Beschlusses wird wie folgt ergänzt:

.....werden für die Vergabe der Entwurfsplanung 10.000 € bereitgestellt,
wenn die Verwaltung in der Lage ist, Planungsmittel in Höhe von 10.000 € für den Karl-Küpper-Platz noch in diesem Jahr zu verausgaben. Die Verwaltung wird beauftragt, dies der BV bis zur nächsten Sitzung schriftlich mitzuteilen.

Abstimmungsergebnis:

Mit dieser Ergänzung einstimmig beschlossen.

5.1.15 Baumfällungen in Baustelleneinrichtungsflächen Antrag der Grünen, ehemals TOP 4.1.2 AN/0551/2011

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, ein Konzept zu erarbeiten, wie Baumfällungen aufgrund von Baustelleneinrichtungsflächen verhindert werden können.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei Enthaltung von Herrn Jorris beschlossen.

**5.1.16 Planungen für die Oberflächengestaltung Gürzenichstraße
Antrag der Grünen, ehemals TOP 4.2.2
AN/1093/2011**

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt, bereits jetzt mit der Planung für die Oberflächengestaltung in der Gürzenichstraße zu beginnen, um so eine zeitnahe Realisierung mit dem Bauprojekt "Gürzenichquartier" zu ermöglichen.

Abstimmungsergebnis:

Bei Enthaltung von Herrn Jorris einstimmig beschlossen.

5.2 Anträge der Einzelvertreter

**5.2.1 Neue Straßenbeleuchtung Eintrachtstraße
Antrag Die Linken (wurde in der Sitzung am 12.5.11 vertagt)
AN/0319/2011**

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten mit der Rheinenergie Kontakt aufzunehmen, damit in der Eintrachtstrasse auf der Seite mit den geraden Hausnummern Leuchten aufgestellt werden, eventuell von den neu installierten Leuchten auf der Straßenseite mit den ungeraden Hausnummern jede zweite auf die andere Straßenseite versetzt wird.

Der Antrag wird von Herrn Löwisch endgültig zurückgezogen.

6 Anträge gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen (Anhörungs- und Initiativrechte)

6.1 Anträge der Fraktionen

**6.1.1 Keine Alkoholwerbung an Karnevalstagen
Antrag der Grünen
AN/1095/2011**

Frau Dr. Reimers begründet den Antrag und teilt mit, dass sich die KAW bereits positiv geäußert habe zu der Absicht der Grünen.

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, der Kölner Außenwerbung folgenden Beschluss der Bezirksvertretung Innenstadt mitzuteilen:

Die Bezirksvertretung Innenstadt bittet die Kölner Außenwerbung, an den Karnevalstagen (ab Weiberfastnacht) auf Werbung für alkoholische Produkte zu verzichten.

Im Antrag wird hinter die Worte „Werbung für“ das Wort „hochprozentige“ eingefügt.

Abstimmungsergebnis:

Der so geänderte Antrag wird mehrheitlich gegen die Stimme von Herrn Jorris beschlossen.

**6.1.2 Verlängerung der Mietpreisbindung im Stadtbezirk Innenstadt
Antrag der SPD-Fraktion
AN/1108/2011**

Frau Dr. Börschel begründet den Antrag ausführlich. Herr Deutsch bestätigt, dass es in der Innenstadt nicht nur Premiumflächen geben darf. Auf seine Frage, wie konkret die „Mittel“ aussehen sollen, nennt Frau Dr. Börschel als ein Beispiel die Baulückenschließungen.

Herr Hupke lobt den Antrag und berichtet, dass „Wohnen“ früher sein Schwerpunktthema war, er legt Wert darauf, dass auch in 20 Jahren noch „normale“ Menschen in der Innenstadt wohnen können.

Herr Mevenkamp sieht rechtliche Bedenken bei den von der SPD vorgeschlagenen Maßnahmen und ist der Auffassung, dass sich eher die städtischen und stadtnahen Wohnungsbaugesellschaften auf die Problematik konzentrieren müssen.

Beschluss:

Der zuständige Ratsausschuss möge beschließen:

Die Verwaltung wird aufgefordert, alle geeigneten Mittel zu ergreifen, um die im Bereich des öffentlich geförderten Wohnungsbaus auslaufenden Mietpreisbindungen für den Stadtbezirk Innenstadt zu verlängern. Dies gilt beispielsweise für die auslaufenden Bindungen im Eigelsteinviertel.

Abstimmungsergebnis:

Der Antrag wird in der kommenden BV-Sitzung von der Antragstellenden Fraktion näher erläutert und bis dahin vertagt.

**6.1.3 Versorgungsleitungen auf dem Alter Markt
Gemeinsamer Antrag aller Fraktionen
AN/1182/2011**

Herr Heinze von den Stadtentwässerungsbetrieben beantwortet Fragen der Bezirksvertreter.

Beschluss:

Die Verwaltung wird beauftragt zu prüfen, inwieweit die Leitungen auf dem Alter Markt (Strom-, Frisch- und Abwasserleitungen) so hergestellt werden können, dass im Vorgriff auf spätere mögliche Maßnahmen eine optimierte Nutzung des Platzes Alter Markt für Veranstaltungen möglich ist.

Ebenfalls wird die Verwaltung beauftragt zu prüfen, ob zur Finanzierung dieser Maßnahme Sondernutzungsgebühren, Umlagen oder ähnliches erhoben werden können.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

6.2 Anträge der Einzelvertreter

7 Verwaltungsvorlagen

**7.1 Bedarfsfeststellungsbeschluss und Vorbereitung des Vergabeverfahrens;
Straßenerhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet
0368/2011**

Herr Rickers beantwortet die Fragen aus der letzten Sitzung zunächst mündlich. Die schriftlichen Antworten werden noch nachgereicht.

Beschluss:

Der Verkehrsausschuss stellt den Bedarf für die Straßenunterhaltungsmaßnahmen im Kölner Stadtgebiet für das Jahr 2011 ff (entsprechend der Anlagen für die Bezirke 1 – 9) fest und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung der Maßnahmen. Auf eine Wiedervorlage im Rahmen des Vergabeverfahrens wird verzichtet.

Nach intensiver Diskussion stellt die BV von der Anlage 1 die Positionen 31259 (Hardefuststraße) und 31733 (Roonstraße) zurück mit der Maßgabe, dass im Wettbewerb mit den von den BV-Mitgliedern noch zu benennenden weiteren Sanierungsmaßnahmen zunächst eine Prioritätenliste erstellt wird.

Abstimmungsergebnis:

Dem so geänderten Beschluss wird einstimmig zugestimmt.

**7.2 Beschluss über die frühzeitige intensive Bürgerbeteiligung (moderierter Workshop) zur zukünftigen Entwicklung der Nutzungen auf den Grundstücksflächen des ehemaligen Historischen Archivs entlang der Severinstraße in Köln-Altstadt/Süd
1127/2011**

Beschluss:

Der Stadtentwicklungsausschuss

1. beauftragt die Verwaltung, vorbehaltlich der noch ausstehenden Bereitstellung von Finanzmitteln, einen zweitägigen moderierten Workshop zur zukünftigen Entwicklung der Nutzungen auf den Grundstücksflächen des ehemaligen Historischen Archivs entlang der Severinstraße durchzuführen;
2. beschließt, dass die aus dem moderierten Workshop resultierenden Ergebnisse nach Prüfung und darauffolgendem Beschluss in die weiteren Verfahren (Wettbewerb, Bauleitplanverfahren) einfließen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen bei Enthaltung von Herrn Jorris.

7.3 Gestaltungshandbuch für die Innenstadt von Köln/Öffentlichkeitsbeteiligung mit Bemusterung

1241/2011

Beschluss:

Der Stadtentwicklungsausschuss nimmt den Vorentwurf des Gestaltungshandbuches für die Innenstadt von Köln zur Kenntnis.

Der Stadtentwicklungsausschuss beauftragt die Verwaltung im Rahmen der Erstellung des Gestaltungshandbuches für die Kölner Innenstadt eine Öffentlichkeitsbeteiligung in Form einer Musterfläche auf dem Kurt-Hackenberg-Platz und eine öffentliche Informationsveranstaltung durchzuführen.

Die Kosten der Bemusterung in Höhe von ca. 5.000 Euro werden aus der Finanzposition 6601.572.2100.4 finanziert.

Abstimmungsergebnis:

Die Vorlage wird vertagt.

Bemusterungsvorlagen für hochbordige Fahrradwege Änderungsantrag der Grünen AN/1129/2011

Beschluss:

Da die Beschlussvorlage vertagt wird, ist auch der Änderungsantrag zu vertagen.

7.4 Beschluss über die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens (vorhabenbezogener Bebauungsplan), Arbeitstitel: Magnusstraße in Köln-Altstadt/Nord 1383/2011

Nach intensiver Diskussion wird der **Beschluss** wie folgt ergänzt:

Der Stadtentwicklungsausschuss

1. beschließt, nach § 12 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB ein Bebauungsplanverfahren (vorhabenbezogener Bebauungsplan) für die Flurstücke 575 und ein Teilbereich des städtischen Flurstücks 583, der Flur 21 der Gemarkung Köln in Köln-Altstadt/Nord –Arbeitstitel: Magnusstraße in Köln-Altstadt/Nord– einzuleiten mit dem Ziel, insbesondere Art und Maß des Vorhabens festzusetzen **und dabei die Regelungen des Höhenkonzeptes einzuhalten.**
2. nimmt das städtebauliche Planungskonzept (vorhabenbezogener Bebauungsplan

mit dem Ziel, Wohnungen zu errichten) zur Kenntnis

3. beschließt die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung nach Modell 1 (Auslegung der Planung im Bürgeramt Innenstadt).

Abstimmungsergebnis:

Die so geänderte Beschlussvorlage wird einstimmig beschlossen.

**7.5 Beschluss über die Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes 66457/07
Arbeitstitel: Goebenstraße in Köln-Neustadt/Nord
1503/2011**

Beschluss:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, den Bebauungsplan-Entwurf 66457/07 mit gestalterischen Festsetzungen für das Gebiet zwischen Goebenstraße, Kaiser-Wilhelm-Ring, Herwarthstraße und Werderstraße —Arbeitstitel: Goebenstraße in Köln-Neustadt/Nord— nach § 3 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des Verfahrens nach § 13 BauGB mit der als Anlage beigefügten Begründung öffentlich auszulegen.

Auf Wunsch von Frau Dr. Reimers soll die Anlage 3, Punkt 5 um folgenden Satz ergänzt werden:

Die Baumstandorte und möglichst auch die Bäume sind zu erhalten.

Abstimmungsergebnis:

Mit der Ergänzung einstimmig beschlossen.

**7.6 Beschluss über die Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes 65454/05
Arbeitstitel: Genter Straße in Köln-Neustadt/Nord
1813/2011**

Beschluss:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, den Bebauungsplan-Entwurf 65454/05 mit gestalterischen Festsetzungen für das Gebiet zwischen Brüsseler Straße, Antwerpener Straße, Brabanter Straße und Genter Straße in Köln-Neustadt/Nord — Arbeitstitel: Genter Straße in Köln-Neustadt/Nord— nach § 3 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB mit der als Anlage beigefügten Begründung öffentlich auszulegen.

Auf Wunsch von Frau Dr. Reimers soll die Vorlage in Anlage 4, auf Seite 2 unter Punkt 4 durch folgenden Satz ergänzt werden:

In den Innenbereichen sind mikroklimatische Verbesserungen und eine Reduzierung von Wärmeinseln vorzusehen.

Abstimmungsergebnis:

Mit dieser Ergänzung einstimmig bei Enthaltung von Herrn Jorris beschlossen.

7.7 Umgestaltung des Ebertplatzes **hier: Planungsbeschluss für die Anpassung der vorhandenen Ingenieurbauwerke als vorbereitende Maßnahmen für die Umgestaltung des Ebertplatzes auf Grundlage des städtebaulichen Masterplans 4602/2010**

Die Tagesordnungspunkte 7.7 und 7.7.1 werden gemeinsam behandelt.

Herr Müller spricht sich für die Grünen eindeutig gegen den von CDU und FDP beantragten Bau einer Tiefgarage aus. Vielmehr soll der im Masterplan vorgesehene Alleencharakter weiter verfolgt werden. Er ist der Auffassung, dass sich die Errichtung einer Tiefgarage negativ auswirkt, weil sie zusätzlichen motorisierten Individualverkehr in das Quartier bringt.

Herr Löwisch sieht durchaus den Parkplatzbedarf im Quartier und damit auch Vorteile für eine Tiefgarage, die aber keinesfalls mit städtischen Geldern finanziert werden darf. Außerdem müssten dann auf jeden Fall alle Parkplätze auf der Mittelallee zwischen Kyotostraße und Ebertplatz ersatzlos gestrichen werden und stattdessen müsste die Allee komplett begrünt werden.

Herr Deutsch ist der Meinung, dass feste Parkplätze an die Bewohner des Quartiers vermietet werden sollten. Dies wäre umweltschonender, weil der Parkplatzsuchverkehr reduziert würde.

Herr Mevenkamp bekräftigt dieses Argument.

Herr Reiferscheid verweist darauf, dass der Trend zum eigenen Auto gerade bei jungen Leuten zurück geht.

Beschluss:

Der Rat beauftragt die Verwaltung mit der Planung für die Anpassung der vorhandenen an die Platzfläche angrenzenden Ingenieurbauwerke als vorbereitende Maßnahmen für die Umgestaltung des Ebertplatzes auf Grundlage des städtebaulichen Masterplans Innenstadt Köln mit voraussichtlichen Kosten in Höhe von rd. 190.000,00 EURO.

Zur Sicherstellung der Finanzierung in Höhe von insgesamt 190.000 Euro beschließt der Rat für das Haushaltsjahr 2011 eine außerplanmäßige Auszahlung von 124.500 Euro im Teilfinanzplan "1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV", Teilplanzeile 8 - Auszahlung für Baumaßnahmen.

Die Deckung erfolgt durch entsprechende Wenigerauszahlungen im Teilfinanzplan "0901 - Stadtplanung", Teilplanzeile 8 - Auszahlung für Baumaßnahmen - bei Finanzstelle 6100-0901-0-1000 Städtebaul. Masterplan. Für das Haushaltsjahr 2012 erfolgt eine Umveranschlagung der in der Finanzplanung 2012 bei gleicher Finanzstelle vorgesehenen Mittel in Höhe von 65.500 € in den Teilfinanzplan 1202.

Die Planung einer Tiefgarage unterhalb des Ebertplatzes wird aus wirtschaftlichen Gründen nicht weiterverfolgt.

Auf Antrag der SPD (Herr Reiferscheid) soll der Beschlussvorschlag wie folgt ergänzt werden:

„Die Verwaltung untersucht im Umfeld des Ebertplatzes Standorte, die für eine Quartiersgarage geeignet sein könnten, insbesondere an der Ecke Turiner Straße/Dagobertstraße.“

Diesem Ergänzungsantrag wird gegen die Stimmen der Grünen mehrheitlich zugestimmt.

Die Grünen (Herr Müller) beantragen folgende Ergänzung:

„Die im Masterplan Innenstadt vorgesehene Allee im Süden des Ebertplatzes darf durch die Planung der Ingenieurbauwerke nicht ausgeschlossen werden.“

Diese Änderung wird einstimmig angenommen.

Abstimmungsergebnis:

Dem so ergänzten Beschlussentwurf wird einstimmig zugestimmt.

**7.7.1 Ergänzungsantrag Umgestaltung Ebertplatz
Gemeinsamer Antrag von CDU- und FDP-Fraktion
AN/1111/2011**

Beschluss:

Der letzte Absatz der Beschlussvorlage wird durch folgende Fassung ersetzt.

Der mögliche Bau einer Tiefgarage unterhalb des Ebertplatzes wird im Rahmen der weiteren Planung tiefer untersucht. Dabei werden neben den bereits untersuchten Varianten sowohl die von der FDP-Ratsfraktion als auch die von der CDU-Bezirksfraktion vorgelegten Vorschläge mit in die Untersuchung eingeschlossen.

Es soll ebenfalls geklärt werden in welchem Umfang bei dem Bau einer Tiefgarage oberirdische Parkplätze entfallen können.

Der Bezirksvertretung 1 sind die Alternativen für Zu- und Ausfahrten, Zugänge, Kapazitäten und Kosten darzustellen.

Eine Bebauung der Oberfläche des Ebertplatzes ist abzulehnen.

Für die Mehrkosten dieser Untersuchung im Rahmen der von der Verwaltung vorgeschlagenen Planung sind entsprechende Deckungen sicherzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich abgelehnt mit den Stimmen der Grünen und der SPD gegen die CDU, FDP, Herrn Löwisch und Herrn Jorris (10 zu 8 Stimmen).

**7.8 Verbreiterung der Nebenanlagen Tunisstraße zwischen Streitzeuggasse und Breite Straße gemäß städtebaulichem Masterplan Innenstadt
4845/2010**

Beschluss:

Der Verkehrsausschuss beauftragt die Verwaltung zur Verbreiterung der Nebenanla-

gen in der Tunisstraße im Abschnitt von Streitzeugasse bis Breite Straße die Planung gemäß der Machbarkeitsstudie (siehe Anlage 2) zu erstellen und die erforderlichen Mittel im Haushalt 2012 ff anzumelden. Die Ausführungsplanung ist dann zur Beschlussfassung vorzulegen.

Dieser Beschluss wird aufgrund des unter TOP 7.8.1 beschlossenen Änderungsantrages wie folgt ergänzt:

Die Bezirksvertretung Innenstadt begrüßt die Änderungsbeschlüsse des Verkehrsausschusses. Die Planungen sollen im weiteren Verlauf jedoch um diese beiden Änderungspunkte erweitert werden:

1. Die Verwaltung prüft die Möglichkeit, die Breite der Nord-Süd-Fahrt in dem vorgelegten Bereich auf zwei Fahrspuren je Fahrtrichtung zu reduzieren und lediglich an der Kreuzung mit der Glockengasse Linksabbieger Richtung Westen und Osten einzurichten.
2. Ein Fußgängerüberweg ist auch auf der Südseite der Glockengasse einzurichten. Der vorhandene, in den Planungen jedoch nicht aufgeführte Überweg Streitzeugmachergasse bleibt erhalten.

Abstimmungsergebnis:

Die so ergänzte Beschlussvorlage wird einschließlich der im Stadtentwicklungsausschuss beschlossenen Änderungen gegen die Stimme von Herrn Jorris und bei Enthaltung der CDU mehrheitlich beschlossen.

7.8.1 Änderungsantrag der Grünen zu TOP 7.8 (Verbreiterung der Nebenanlagen Tunisstraße) AN/1052/2011

Der vorliegende Änderungsantrag zu TOP 7.8 wird wie folgt geändert:

Die Bezirksvertretung Innenstadt begrüßt die Änderungsbeschlüsse des Verkehrsausschusses. Die Planungen sollen im weiteren Verlauf jedoch um diese beiden Änderungspunkte erweitert werden:

3. Die Verwaltung prüft die Möglichkeit, die Breite der Nord-Süd-Fahrt in dem vorgelegten Bereich auf zwei Fahrspuren je Fahrtrichtung zu reduzieren und lediglich an der Kreuzung mit der Glockengasse Linksabbieger Richtung Westen und Osten einzurichten.
4. Ein Fußgängerüberweg ist auch auf der Südseite der Glockengasse einzurichten. Der vorhandene, in den Planungen jedoch nicht aufgeführte Überweg Streitzeugmachergasse bleibt erhalten.

Abstimmungsergebnis:

Punkt 1 wird mit den Stimmen von Grünen, SPD, Herrn Löwisch mehrheitlich angenommen.

Punkt 2 wird einstimmig angenommen.

Damit ist der Änderungsantrag mehrheitlich beschlossen.

7.9 Städtebauliches Planungskonzept "Alarichstraße: Parkhaus Eduardus-Krankenhaus" in Köln-Deutz 2211/2011

Nach intensiver, kontroverser Diskussion und einer Sitzungsunterbrechung wird über die Vorlage abgestimmt.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Innenstadt nimmt die Niederschrift über die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung zum städtebaulichen Planungskonzept „Alarichstraße: Parkhaus Eduardus-Krankenhaus“ in Köln-Deutz und die zu der Bürgerbeteiligung eingegangenen schriftlichen Stellungnahmen zur Kenntnis.

Die Bezirksvertretung Innenstadt stimmt dem städtebaulichen Planungskonzept zu, mit der Maßgabe, dass die Verwaltung die Anregungen und Beschwerden behandelt.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich zugestimmt mit den Stimmen von SPD, CDU und FDP und bei Enthaltung von Herrn Jorris.

7.10 Rudolfplatz, Durchführung einer Informationsveranstaltung "Sicilian Fish Tour on the Road" vom 14. bis 16. Juli 2011 (inklusive Auf- und Abbauzeiten vom 11. bis 18. Juli 2011) Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung 2071/2011

Herr Mevenkamp beanstandet, dass in dieser Vorlage, wie in vielen anderen Fällen auch, zu viele englische Ausdrücke verwandt werden.

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Innenstadt befürwortet die Zurverfügungstellung des Rudolfplatzes an die Italienische Handelskammer für Deutschland e.V., Universitätsstr. 81/Eingang Danteweg, 50931 Köln zur Durchführung der Informationsveranstaltung „Sicilian Fish Tour on the Road“ vom 14. bis 16. Juli 2011 (inklusive Auf- und Abbauzeiten vom 11. bis 18. Juli 2011).

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8 Mündliche Fragen an die Verwaltung

Es werden keine Fragen gestellt.

9 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

Herr Hupke berichtet von einer Schenkung/ Stiftung der Firma Greif & Contzen an die Stadt Köln im Zusammenhang mit der Platzgestaltung Gereonsdriesch, die von Bürgermeisterin Elfi Scho-Antwerpes in Empfang genommen wird. Er ist der Auffassung, dass dies Sache des Bezirkes sein müsste.

Frau Nauwerk bittet um Nachsicht, wenn Stifter auch aus einem gewissen nachvollziehbaren Stolz heraus in Stadt-Köln-Dimensionen und nicht bezirklich denken.

10 Mitteilungen der Verwaltung u. a. auf verschiedene mündliche und schriftliche Anfragen

Herr Hupke ruft die Mitteilungen TOP 10.1 bis 10.14, die den Bezirksvertretern und Bezirksvertreterinnen vor der Sitzung zur Verfügung gestellt wurden, auf. Beratungsbedarf ergibt sich nicht.

10.1 Mitteilungen zu Bauvorhaben gemäß § 2 Absatz 3, Nr. 6.7 der Zuständigkeitsordnung

- zu diesem TOP liegen keine Mitteilungen vor (Stand: 07.06.2011)

10.2 Tätigkeitsbericht 2010 des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik 1639/2011

10.3 Empirische Studie "Kulturwelten in Köln" 2038/2011

10.4 Parkgenehmigungen für den Günter-Wand-Platz Antwort zu TOP 4.1.3 2062/2011

10.5 Baumfällungen im Stadtbezirk Innenstadt 1946/2011

10.6 Sachstand Holzbrücke am Aachener Weiher Antwort zur Anfrage im Rechnungsprüfungsausschusses am 17.03.2011 1295/2011

- 10.7 Nach- und Neupflanzungen von Bäumen**
Antwort zur Anfrage der Grünen vom 12.05.2011
2102/2011
- 10.8 Bauvorhaben Servasgasse/ Am Alten Ufer 45 -47**
Antwort zur Anfrage der SPD vom 24.02.2011
2238/2011
- 10.9 Ergebnis des Wettbewerbs "Im Weichserhof"**
(Campus West) in Köln-Altstadt/Süd
2143/2011
- 10.10 Brunnen in der Innenstadt**
Antwort zur Anfrage der SPD vom 10.02.2011, AN/0370/2011
2092/2011
- 10.11 Qualität des Wassers im Aachener Weiher**
Antwort zu TOP 4.2.4
2336/2011
- 10.12 Spielplatz Löwengasse/Follerstraße**
Antwort zur Anfrage der Grünen vom 24.02.2011 (TOP 4.2.2)
2101/2011
- 10.13 Stand der Planung Domumgebung**
Antwort zu TOP 4.1.4
2281/2011
- 10.14 Brüsseler Platz und c/o pop Veranstaltungen vom 22.06. bis zum**
26.06.2011
Antwort zu TOP 4.2.6
2303/2011

Gez.

Gez.

Andreas Hupke
Bezirksbürgermeister

Beate Stumm
Schriftführerin